

Kathrin
Schreiber/SEE-BG/DE

28.02.2011 14:37

An

Kopie

Blindkopie Reeder_ISM, ISMAuditoren,
uwe.lohmann@bmvbs.bund.de,
hans.callsen@bmvbs.bund.de

Thema ISM-Info-Mail 01/2011 - Publication of MSC.1/Circ.1352
and MSC.1/Circ.1353 in the Verkehrsblatt

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit möchten wir Sie über die Veröffentlichung der folgenden Rundschreiben in deutscher Sprache im Verkehrsblatt Heft 3-2011 informieren:

MSC.1/Circ.1352 *Änderungen der Richtlinien für die sachgerechte Stauung und Sicherung von Ladung bei der Beförderung mit Seeschiffen (CSS-Code)* und
MSC.1/Circ.1353 *Neufassung der Richtlinien für die Erstellung des Ladungssicherungshandbuchs (CSS Code)*

Beide Rundschreiben sind in deutscher und englischer Fassung beigefügt.

Dear Sirs,

we like to inform you about the publication of the following circulars in the German language in the 'Verkehrsblatt Heft' 3-2011:

MSC.1/Circ.1352 *Amendments to the code of safe practice for cargo stowage and securing (CSS Code)* and
MSC.1/Circ.1353 *Revised guidelines for the preparation of the cargo securing manual*

Both circulars are attached in german and english language.



MSC1Circ1352dt.pdf



MSC1Circ1352engl.pdf



MSC1Circ1353dt.pdf



MSC1Circ1353engl.pdf

Mit freundlichen Grüßen / Best regards
Dienststelle Schiffssicherheit / Ship Safety Division

Kathrin Schreiber

Berufsgenossenschaft für
Transport und Verkehrswirtschaft
Reimerstwiete 2
D-20457 Hamburg
Tel.: +49 40 / 36 13 72 14
Fax: +49 40 / 36 13 72 95
Mail: ism@bg-verkehr.de
www.dienststelle-schiffssicherheit.de